

## FRANÇAIS

Le système et l'installation doivent se conformer à toutes les lois et à tous les décrets de la province et municipaux. Si l'alimentation en eau est microbiologiquement dangereuse ou de qualité inconnue, prévoir une désinfection adéquate avant et après le système.

Ne pas laisser geler le système ni les éléments du système. Ne pas exposer le filtre directement aux rayons aux rayons du soleil (lumière ultraviolette).

**1**  
Déposer l'aérateur du robinet.

**2**  
Poser le filtre à eau sur le robinet. Il faudra peut-être utiliser un des adaptateurs fournis avec le filtre. Si un adaptateur est utilisé, s'assurer de poser la bonne rondelle entre le robinet et l'adaptateur (voir la Figure 1).

**3**  
Ouvrir le robinet d'eau froide et régler le sélecteur sur «FILTERED» (voir la Figure 2). Rincer le filtre pendant 1 ou 2 minutes pour éliminer tous les débris de charbon. Ramener le sélecteur à la position «UNFILTERED».

**NOTA:** Ne pas faire couler l'eau chaude dans le filtre, sinon il risque d'être endommagé, de fuir ou de mal fonctionner.

**4**  
Sur le sélecteur, régler la date trois mois à l'avance (voir la Figure 3). Le filtre doit être remplacé après une consommation de 750 litres ou tous les 3 mois. La durée du filtre dépend des conditions de l'eau et il devra peut-être être remplacé plus fréquemment. Si le mauvais goût ou les mauvaises odeurs reviennent, il est temps de remplacer le filtre.

**NOTA:** Pour obtenir de meilleurs résultats, faire fonctionner le filtre dans la position «UNFILTERED», sauf lorsque l'on désire de l'eau filtrée pour boire, cuire ou faire des glaçons.

### CARTOUCHE DE CHANGEMENT

A8090030 A8090160

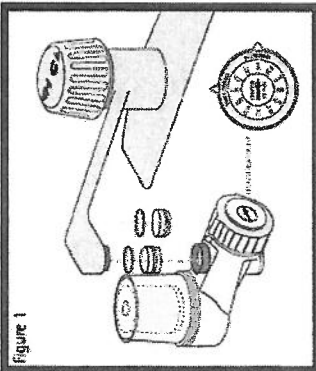


Figure 1

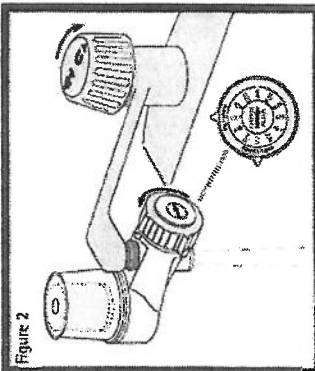


Figure 2

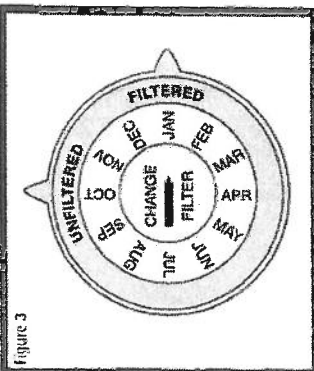


Figure 3

PRESSION DE SERVICE MIN./MAX  
1 / 5 bar

TEMPÉRATURE DE FONCTIONNEMENT  
MIN./MAX 0° C / 50° C  
(à n'utiliser qu'avec de l'eau froide)

CARTOUCHES FILTRANTES DE  
RECHANGE (JEU DE 2)

## ESPAÑOL

El sistema y la instalación deben cumplir con todas las leyes y normas estatales y locales. En caso de su suministro de agua no sea microbiológicamente seguro o que desconozca su calidad, desinfecte adecuadamente antes o después del sistema.

No permita que el sistema o sus componentes se congelen; no exponga el filtro a luz solar directa (luz ultravioleta).

**PASO 1**  
Quite el aereador de su grifo.

**PASO 2**  
Instale el filtro de agua en el grifo. Probablemente requiera usar uno de los adaptadores incluidos. En caso de usar adaptador, no olvide colocar la rodillana correspondiente entre el grifo y el adaptador (Figura 1).

**PASO 3**  
Abra la llave de agua fría y gire la perilla selectora a la posición "FILTERED" (Figura 2). Permita que el agua corra durante 1 ó 2 minutos para eliminar las partículas sueltas de carbón. Volviva a colocar el selector en la posición "UNFILTERED".

**NOTA:** No utilice el filtro con agua caliente. El filtro se puede dañar ocasionando fugas y funcionamiento incorrecto.

### PASO 4

Fije la fecha en la perilla selectora tres meses adelante (Figura 3). Cambie el filtro cada 750 litros o cada 3 meses. La vida útil del filtro depende de las condiciones específicas del agua, y probablemente deba cambiar el cartucho con mayor frecuencia. Cambie el filtro cuando el agua vuelva a tener mal sabor u olor.

**NOTA:** Para mejores resultados operar el filtro en la posición "UNFILTERED", excepto cuando requiera agua filtrada para beber, cocinar o hacer hielo.

### CAMBIO CARTUCHO

A8090030

A8090160

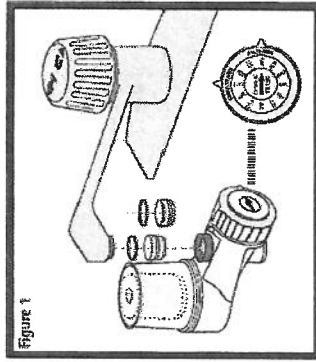


Figure 1

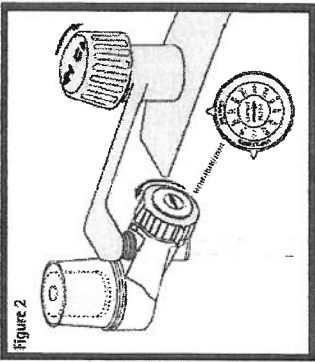


Figure 2

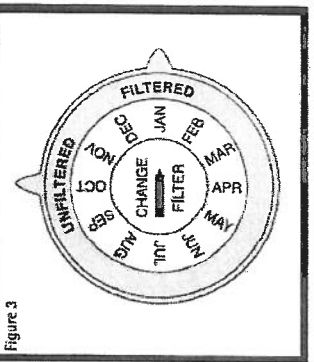


Figure 3

PRESSION DE SERVICE MIN./MAX  
1 / 5 bar

TEMPÉRATURE DE FONCTIONNEMENT  
MIN./MAX 0° C / 50° C  
(à n'utiliser qu'avec de l'eau froide)

CARTOUCHES FILTRANTES DE RECHANGE  
(JEU DE 2)

